



# XILEMA



## Dal 1954 storia e tradizione ceramica.

Part of ceramic tile manufacturing history and tradition since 1954 .  
Depuis 1954 histoire et tradition de la céramique.  
Seit 1954: Geschichte und Tradition der Keramik.  
**История и традиция керамики с 1954 г.**



# XILEMA

**Disponibile in cinque colori e due formati, Xilema è la soluzione perfetta per vestire spazi sia rustici che moderni, nel pieno rispetto dell'ambiente.**

Available in five colours in two formats, Xilema is the perfect solution for tiling both rustic and modern settings, with full respect for the environment.

Disponibile en cinq coloris et deux formats, Xilema est la solution parfaite pour habiller les espaces rustiques et modernes, tout en respectant pleinement l'environnement.

Erhältlich in fünf Farben und zwei Formaten ist Xilema die perfekte Lösung, um sowohl rustikale als auch moderne Räume bei einem sorgfältigen Schutz der Umwelt zu gestalten.

Предлагаемая в пяти цветах и в двух форматах, коллекция Xilema является идеальным решением для оформления интерьеры как в стиле «кантри», так и в стиле «модерн», кроме того, она полностью уважает природу.





# XILEMA

*Larice*



XILEMA  
*Ciliegio*



# XILEMA

*Castagno*

# XILEMA

*Wengé*

Ambiente realizzato con: Xilema Wengé 13x80 - Rivestimento realizzato con: Nuances Atout White 16x75





XILEMA  
*Frassino*


Ambiente realizzato con: Xilema Frassino 13x80 - 20x80. Pavimentazione esterna realizzata con Geolite Porfido Grip 40x80



XILEMA  
*Larice*

Larice 13x80 - 20x80



 **RICICLO DEGLI SCARTI CRUDI**  
**RECYCLING OF RAW WASTE**  
**RECYCLAGE DES DÉCHETS CRUS**  
**WIEDERVERWERTUNG DER ROHEN ABFÄLLE**  
Переработка необожженных отходов

 **RICICLO DEGLI SCARTI COTTI**  
**RECYCLING OF FIRED WASTE**  
**RECYCLAGE DES DÉCHETS CUIITS**  
**WIEDERVERWERTUNG DER GEBRANNTEN ABFÄLLE**  
Переработка обожженных отходов

 **BASSE EMISSIONI ATMOSFRICHE**  
**LOW ATMOSPHERIC EMISSIONS**  
**FAIBLES ÉMISSIONS ATMOSPHÉRIQUES**  
**NIEDRIGE EMISSIONEN IN DIE ATMOSPHÄRE**  
Низкий уровень выбросов в атмосферу

 **RICICLO IMBALLI**  
**RECYCLING OF PACKAGING**  
**RECYCLAGE DES EMBALLAGE**  
**WIEDERVERWERTUNG DER VERPACKUNGEN**  
Переработка упаковок

 **RISPARMIO ENERGETICO (POLITICA ENERGETICA)**  
**ENERGY SAVINGS (ENERGY POLICY)**  
**ECONOMIES D'ÉNERGIE (POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE)**  
**ENERGIEEINSPARUNG (ENERGIEPOLITIK)**  
Энергосбережение (энергетическая политика)

 **PALLET FAO**  
**FAO PALLET**  
**PALETTES FAO**  
**PALETTEN FAO**  
Поддоны в соответствии со стандартами FAO

#### **The future stems from the present.**

Quality is a balance that combines surface aesthetics and high technical performance with love for nature, thereby safeguarding the ecosystem. To achieve this, our products are realized using technologies that reduce the consumption of natural resources, minimize the impact of harmful substances on the environment, while always guaranteeing attractive surfacing materials that help you live your life to the full.

#### **Natural... ceramic tiles**

#### **Le futur naît du présent.**

La qualité est un équilibre qui unit l'esthétique des surfaces, de hautes caractéristiques techniques, l'amour pour la nature, tout en sauvegardant l'écosystème. C'est la raison pour laquelle nos produits sont réalisés suivant une technologie qui réduit l'exploitation des ressources, minimise l'impact des substances nocives dans l'environnement et garantit de belles surfaces qui aident à mieux vivre.

#### **Naturellement... céramique**

#### **Die Zukunft entsteht aus der Vergangenheit.**

Die Qualität ist ein Gleichgewicht, das die Ästhetik der Oberflächen, hohe technische Eigenschaften Liebe zur Natur zur Geltung bringt, indem der Schutz des Ökosystems gewährleistet wird. Aus diesem Grund werden unsere Produkte mit einer Technologie hergestellt, die die Ausnutzung der Ressourcen mindert, den Einfluss der Schadstoffe auf die Umwelt reduziert sowie schöne Oberflächen gewährleistet, die zu einem besseren Leben beitragen.

#### **Natürlich... Keramik**

#### **Будущее рождается из настоящего.**

Качество – это равновесие, состоящее из внешнего вида поверхностей, высоких технических характеристик, любви к природе и охраны экосистемы.

Поэтому наша продукция выпускается с применением технологии, сокращающей ресурсоемкость, сводящей до минимума воздействие вредных веществ на окружающую среду и создающей красивые керамические поверхности, благодаря которым жизнь становится лучше.

#### **Натуральность... керамики**

# Il futuro nasce dal presente.

**La qualità è un equilibrio che mescola insieme estetica delle superfici, caratteristiche tecniche elevate, amore per la natura salvaguardando l'ecosistema. Per questo i nostri prodotti sono realizzati con una tecnologia che riduce lo sfruttamento delle risorse, minimizza l'impatto delle sostanze nocive nell'ambiente e garantisce superfici belle che aiutano a vivere meglio.**

Naturalmente... ceramica





*Ciliegio*



**0800741** Ciliegio 20x80  
**0800791** Ciliegio 20x80 Antislip



**0800742** Ciliegio 13x80  
**0800792** Ciliegio 13x80 Antislip

*Castagno*

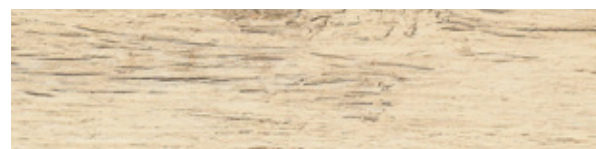


**0800721** Castagno 20x80  
**0800771** Castagno 20x80 Antislip



**0800722** Castagno 13x80  
**0800772** Castagno 13x80 Antislip

## Frassino

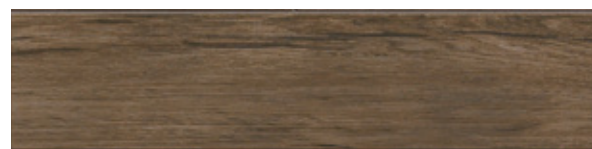


**0800701** Frassino 20x80  
**0800751** Frassino 20x80 Antislip



**0800702** Frassino 13x80  
**0800752** Frassino 13x80 Antislip

## Wengé



**0800731** Wengé 20x80  
**0800781** Wengé 20x80 Antislip



**0800732** Wengé 13x80  
**0800782** Wengé 13x80 Antislip

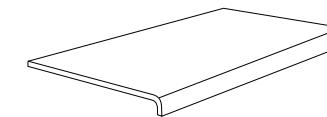
## Larice



**0800711** Larice 20x80  
**0800761** Larice 20x80 Antislip



**0800712** Larice 13x80  
**0800762** Larice 13x80 Antislip



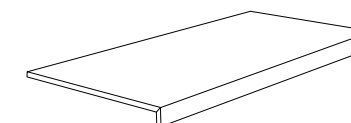
20x60 8"x24"  
*gradino, step, étape, schritt, шаг*

- 800744** Ciliegio 20x60
- 800724** Castagno 20x60
- 800734** Wengé 20x60
- 800704** Frassino 20x60
- 800714** Larice 20x60



8x40 3<sup>3</sup>/<sub>16</sub>x16"  
*battiscopa, skirting, plinthe, sockelleiste, плитус*

- 800743** Ciliegio 8x40
- 800723** Castagno 8x40
- 800733** Wengé 8x40
- 800703** Frassino 8x40
- 800713** Larice 8x40



20x80x5 8"x32"x2"  
*elemento a L antislip*

- 800745** Ciliegio 20x80 *antislip*
- 800725** Castagno 20x80 *antislip*
- 800735** Wengé 20x80 *antislip*
- 800705** Frassino 20x80 *antislip*
- 800715** Larice 20x80 *antislip*

I colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the press; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.





Via Statale 99/D  
42013 Dinazzano di Casalgrande (RE)

Tel. +39 0522 773602  
Fax +39 0522 773650 (Italia)  
+39 0522 773649 (Estero)

Info:  
[marketing@ceramichecisa.it](mailto:marketing@ceramichecisa.it)

Site:  
[www.ceramichecisa.it](http://www.ceramichecisa.it)

RICCHETTI GROUP 

